

ASSOCIÉ

OPER3	Nom de l'associé (nom de famille)										Ind. rég.		Téléphone			
	Prénom usuel										Ind. rég.		FAX			
	Location de téléphone alternative										Ind. rég.		Téléphone			
ADR	R.R.		Case postale				Numéro et nom de la rue									
	Code postal			Bureau de poste (nom de la ville ou du village où le courrier est reçu)												

Veuillez cocher si l'adresse et le numéro de téléphone sont les mêmes que celui du chef d'exploitation.

**B. Avez-vous cultivé des fruits ou des légumes pour la vente en 2005?
Ne tenez pas compte des fruits ou des légumes de serre.**

200

Oui
 ↓
 Passez à la section C

Non
 ↓
 Passez à la section G

C. FRUITS		Passer à la section D pour inscrire les légumes				QUANTITÉ VENDUE ET VALEUR TOTALE RECUE				
INDIQUEZ (X) L'UNITÉ UTILISÉE - 199		Indiquez aux colonnes 1, 1b, 2 et 3 la superficie totale et la superficie des terres productives pour votre ferme ou toute autre ferme que vous exploitez à titre de locataire ou d'associé, si celle(s) a (ont) servi à la production de fruits.		Indiquez tous les produits récoltés. Si vous utilisez des unités telles que des «sacs» ou des «caisses à claire-voie» (Crates), veuillez en indiquer le poids, par exemple sacs de 50 lb ou caisses à claire-voie de 35 kg.		Pour le marché à l'état frais		Pour le marché de la transformation		
<input type="checkbox"/> ACRES	<input type="checkbox"/> HECTARES	1 SUPERFICIE TOTALE (productive et non productive) Inclure la superficie louée Inscrire la superficie au dixième près (1/10)	1b SUPERFICIE RECOLTÉE TOTALE (Superficie productive)	2 Superficie pour le marché frais	3 Superficie pour la transformation	4 PRODUCTION TOTALE EN 2005 Veuillez indiquer l'unité utilisée <input type="checkbox"/> lb <input type="checkbox"/> kg	5 Quantité vendue	6 Valeur totale reçue (\$)	7 Quantité vendue	8 Valeur totale reçue (\$)
<input type="checkbox"/> ARPENTS (QUÉBEC SEULEMENT)										
FRUITS (passez à la section D pour inscrire les légumes)										
2. Abricots										
3. Bleuets en corymbe										
4. Bleuets nains										
7. Canneberges										
6. Cerises aigres										
5. Cerises douces										
17. Fraises										
15. Framboises										
10. Kiwis										
11. Nectarines										
12. Pêches (fraîches et pavies)										
13. Poires										
1. Pommes										
14. Prunes et pruneaux										
9. Raisins Vinifera, raisins hybrides français (vin)										
8. Raisins Labrusca (de table)										
16. Saskatoons (amélanches)										
18. Autres fruits										
Précisez										
TOTAL DES FRUITS										

A conserver dans vos dossiers, ne pas mettre à la poubelle. Un intervieweur vous téléphone le 7 novembre et le 2 décembre.

D. LÉGUMES		INDIQUEZ (X) L'UNITÉ UTILISÉE - 199		Indiquez aux colonnes 1, 1b, 2 et 3 la superficie totale et la superficie des terres productives pour votre ferme ou toute autre ferme que vous exploitez à titre de locataire ou d'associé, si celle(s) n'a (ont) servi à la production de légumes.		Indiquez tous les produits récoltés. Si vous utilisez des unités telles que des «sacs» ou des «caisses à claire-voie» (Crates), veuillez en indiquer le poids, par exemple sacs de 50 lb ou caisses à claire-voie de 35 kg.		QUANTITÉ VENDUE ET VALEUR TOTALE RECUE			
		Pour le marché à l'état frais						Pour le marché de la transformation			
						4. PRODUCTION TOTALE EN 2005		5		6	
		1 SUPERFICIE TOTALE (productive et non productive) Inclure la superficie louée dixième près (1/10)		2 SUPERFICIE RECOLTÉE TOTALE (Superficie productive)		3 SUPERFICIE DES TERRES PRODUCTIVES		5		6	
								Quantité vendue		Valeur totale reçue (\$)	
								7		8	
								Quantité vendue		Valeur totale reçue (\$)	
32.	Ail										
19.	Asperges										
21.	Betteraves										
22.	Brocoli										
27.	Carottes miniatures										
28.	Carottes régulières										
30.	Céleri										
25.	Choux chinois										
23.	Choux de Bruxelles										
29.	Choux-fleurs										
26.	Choux ordinaires										
45.	Citrouilles										
31.	Concombres et cornichons										
50.	Courges et courgettes (zucchinis)										
49.	Épinards										
20.	Haricots verts ou jaunes										
35.	Laitue frisée (p. ex., Romaine)										
34.	Laitue pommée										

Pour mettre à la poste vos dossiers, ne pas oublier de joindre vos documents. Un intervieweur vous téléphone généralement le 7 novembre et le 2 décembre.

D. LÉGUMES		INDIQUEZ (X) L'UNITÉ UTILISÉE - 199		Indiquez aux colonnes 1, 1b, 2 et 3 la superficie totale et la superficie des terres productives pour votre ferme ou toute autre ferme que vous exploitez à titre de locataire ou d'associé. Si celle(s) a (ont) servi à la production de légumes.		Indiquez tous les produits récoltés. Si vous utilisez des unités telles que des «sacs» ou des «caisses à claire-voie» (Crates), veuillez en indiquer le poids, par exemple sacs de 50 lb ou caisses à claire-voie de 35 kg.		QUANTITÉ VENDUE ET VALEUR TOTALE RECUE			
		Pour le marché à l'état frais						Pour le marché de la transformation			
						4. PRODUCTION TOTALE EN 2005		5. Quantité vendue		6. Valeur totale reçue (\$)	
		1. SUPERFICIE TOTALE (productive et non productive) Inclure la superficie louée au dixième près (1/10)		2. SUPERFICIE RECOLTÉE TOTALE (Superficie productive)		3. SUPERFICIE DES TERRES PRODUCTIVES		7. Quantité vendue		8. Valeur totale reçue (\$)	
				2 Superficie pour le marché frais		3 Superficie pour la transformation					
LÉGUMES											
24. Maïs sucré (exclure le maïs-grain)											
36. Melons d'eau											
37. Melons autres (cantaloups, melons d'hiver, etc.)											
39. Oignons verts, échalotes											
38. Oignons secs											
41. Panais											
40. Persil											
33. Poireaux											
42. Pois verts											
43. Poivrons et piments											
44. Pommes de terre											
46. Radis											
47. Rhubarbe											
48. Rutabagas et navets											
51. Tomates											
52. Autres légumes											
53. Autres légumes											
Précisez											
Précisez											
TOTAL DES LÉGUMES											

A Pour M...
 A compléter vos dossiers, ne pas
 mettre à la poste
 Un intervieweur vous téléphone le 7 novembre et le 2 décembre.
 Seulement

E. Quel pourcentage de vos ventes sur le marché frais a été fait par votre ferme directement au public?
 _____ %

F. ACCORD FÉDÉRAL-PROVINCIAL SUR LE PARTAGE DES RENSEIGNEMENTS 051

RÉSIDENTS DE TERRE-NEUVE, DU NOUVEAU-BRUNSWICK, DE L'ONTARIO, DU MANITOBA, DE LA SASKATCHEWAN ET DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE :

Pour réduire le fardeau de réponse et améliorer l'uniformité des statistiques, Statistique Canada a conclu des ententes, aux termes de l'article 12 de la Loi sur la statistique, avec le ministère de Ressources forestières et du secteur agro-alimentaire de Terre-Neuve et Labrador, le ministère de l'Agriculture et de l'Aménagement rural du Nouveau-Brunswick, le ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario, le ministère de l'Agriculture du Manitoba, le ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de la Saskatchewan et le ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'Alimentation de la Colombie-Britannique. Les renseignements recueillis et partagés sont confidentiels et ne serviront qu'à des fins statistiques. En vertu de l'article 12 de la Loi sur la statistique, vous pouvez refuser de partager ces renseignements. Adressez vos questions et commentaires à la Division de l'Agriculture, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Acceptez-vous de partager ces renseignements?
 (cochez (x) une case)

Oui Non

RÉSIDENTS DU QUÉBEC :

Pour éviter le chevauchement des enquêtes, la présente enquête est menée en vertu d'un accord de collaboration avec l'Institut de la statistique du Québec aux termes de l'article 11 de la Loi sur la statistique. La Loi sur la statistique du Québec renferme les mêmes dispositions que la Loi sur la statistique fédérale relativement à la protection des données confidentielles et aux sanctions prévues en cas de divulgation des renseignements.

G. SI VOUS AVEZ RÉPONDU AUX ÉLÉMENTS C OU D, SAUTEZ LA SECTION G. 500

A. Avez-vous arrêté temporairement de produire des fruits et des légumes? Oui Non

B. Avez-vous arrêté définitivement de produire des fruits et des légumes? Oui Non

C. Avez-vous déjà produit des fruits ou des légumes? Oui Non

D. Continuez-vous d'exploiter une ferme?

Oui Non, n'exploite plus Non, nouvel exploitant Non, autre motif

Merci d'avoir participé à cette enquête

N'EXPLOITE PLUS 030

1. Pourquoi cette ferme n'est plus exploitée?

 (Réservé au bureau)

2. L'exploitant prévoit-il reprendre l'exploitation de cette ferme plus tard?
 Oui 031
 Non
 Ne sais pas

Quand 032
 année mois

CHANGEMENT D'EXPLOITANT 033

3. Pourquoi l'exploitant de cette ferme a-t-il changé?
 (Cochez (x) une case)

a) vente passez à 4 .. 1

b) location (durée du bail) . (ans) . passez à 4 .. 2

c) retraite de l'exploitant 3

d) décès de l'exploitant 4

e) autres (veuillez préciser) _____ 5

4. A qui avez-vous vendu/loué l'exploitation?
 Nom: _____
 Téléphone: _____
 Adresse: _____

Merci d'avoir rempli ce questionnaire.

COMMENTAIRES:

